

# AMTSBLATT

## der Stadt

# Brotterode-Trusetal

Jahrgang 12

Freitag, den 9. Mai 2014

Nr. 5

[www.brotterode-trusetal.de](http://www.brotterode-trusetal.de)

[k.koch@brotterode-trusetal.de](mailto:k.koch@brotterode-trusetal.de)

[info@brotterode-trusetal.de](mailto:info@brotterode-trusetal.de)

## Herzliche Glückwünsche des Bürgermeisters für hervorragende Leistungen im Bereich des Wintersport



Auszeichnungsveranstaltung des Kreissportbundes  
(Foto: H. Kempfer)



(Foto: H. Reum)  
Weitere Berichte zu den Bildern finden Sie unter der Rubrik: „Vereine & Verbände“ in dieser Ausgabe unseres Amtsblattes.

Der WSV Brotterode e. V. wurde kürzlich für seine hervorragenden Leistungen im Bereich der sportlichen Jugendarbeit der Nachwuchs-Wintersportler mit der höchsten Auszeichnung der Thüringer Sportjugend, dem „Goldenen Band“ geehrt.

Ebenfalls wurden erneut in diesem Jahr viele erfolgreiche Wintersportler des WSV Trusetal e. V. für sehr gute Leistungen ausgezeichnet.

Als Bürgermeister der Stadt Brotterode-Trusetal möchte ich an dieser Stelle meine herzlichsten

Glückwünsche für die errungenen sportlichen Erfolge im Bereich des Wintersport übermitteln und wünsche weiterhin viel Erfolg.

Gleichzeitig möchte ich meinen herzlichen Dank für die bisherigen Leistungen, die im Laufe der Jahre von den Vereinen erbracht wurden, und die Stadt Brotterode-Trusetal auf sportlicher Ebene populärer gemacht haben, aussprechen.

**Karl Koch**  
**Bürgermeister**

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

#### Ausbau der L 1127 vom Ortsausgang Brotterode in Richtung Gerberstein

Im Rahmen des Anhörungsverfahrens für das o.g. Verkehrsbauvorhaben wird ein Erörterungstermin durchgeführt.

- Der Erörterungstermin beginnt  
**am Mittwoch, dem 21.05.2014 um 10:00 Uhr**  
**im Rathaus Brotterode-Trusetal**  
**Bürgersaal, Erdgeschoss**  
**Rathausstraße 7**  
**98596 Brotterode-Trusetal**  
Vorsorglich wird darauf hingewiesen, dass die Anhörsbehörde den Erörterungstermin verlängern kann. Entsprechende Änderungen werden im Termin bekanntgegeben.
- Im Erörterungstermin werden die rechtzeitig erhobenen Einwendungen und Stellungnahmen erörtert. Die Teilnahme am Termin ist jedem, dessen Belange von dem Vorhaben berührt werden, freigestellt. Die Vertretung durch einen Bevollmächtigten ist möglich. Dieser hat seine Bevollmächtigung durch eine schriftliche Vollmacht nachzuweisen und diese zu den Akten der Anhörsbehörde zu geben. Es wird darauf hingewiesen, dass bei Ausbleiben eines Beteiligten (Betroffenen) auch ohne ihn verhandelt werden kann. Die von den Betroffenen rechtzeitig erhobenen schriftlichen Einwendungen haben auch im Falle des Ausbleibens weiterhin Bestand.  
Das Anhörungsverfahren ist mit Schluss der Verhandlung beendet.
- Durch die Teilnahme am Erörterungstermin oder durch die Vertreterbestellung anstehende Kosten werden nicht erstattet.
- Der Erörterungstermin ist nicht öffentlich.

**K. Koch**  
**Bürgermeister**

#### Fälligkeit der Steuern & Pachten am 15.05.2014

Sehr geehrte Einwohner der Stadt Brotterode-Trusetal, die Stadtkasse möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass am 15.05.2014 die Steuern und Pachten fällig werden. Wir bitten Sie höflichst, die Überweisungen der fälligen Beträge auf folgende Bankverbindung vorzunehmen:

**Rhön-Rennsteig-Sparkasse**  
**IBAN: DE6684050001555000017**  
**BIC: HELADEF1RRS**

Achten Sie bitte darauf, das auf Ihrem Steuerbescheid angezeigte **Kassenzeichen als Verwendungszweck** anzugeben. Bitte nutzen Sie die Möglichkeit der Einzugsermächtigung. Die entsprechenden Formulare erhalten Sie am Empfangstresen des Rathauses Brotterode-Trusetal und in der Stadtkasse.

**Koch**  
**Bürgermeister**

#### Schließung des Rathauses und beider Bibliotheken

Die Stadtverwaltung möchte Sie darauf hinweisen, dass das Rathaus der Stadt Brotterode-Trusetal sowie beide Bibliotheken am

**Freitag, den 30. Mai 2014**  
geschlossen bleiben.

**Koch**  
**Bürgermeister**

## Mitteilungen

### Information an alle Bewohner des Ortsteils Brotterode

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,



aus Anlass des  
**10. Thüringer Landstrachtenfestes**  
in der Zeit  
**vom 13.06.2014 bis 15.06.2014**

in der Schmalkalder Straße  
werden zahlreiche Besucher in unserer Stadt erwartet.

Folgende Straßen werden in dieser Zeit als Parkflächen ausgewiesen:

- Südstraße
- Seimbergstraße
- Brunwartstraße
- Bachstraße bis Schmalkalder Straße
- Lindenstraße
- Mommelsteinstraße
- Gartenstraße bis Schmalkalder Straße
- Steinbachstraße
- Schulstraße bis Schmalkalder Straße

Wir ersuchen alle Bewohner des Seimberggebietes in Brotterode in diesem Zeitraum keine Fahrzeuge in den als Parkflächen ausgewiesenen Straßen abzustellen. Des Weiteren wird darum gebeten, nur unbedingt notwendige Fahrten durchzuführen und die freiwilligen Helfer (Ordner) bei ihrer Tätigkeit zu unterstützen. Schon jetzt möchten wir Sie auch auf den Festumzug der Trachtenvereine am 15.06.2014 hinweisen. Hier wird es zu Verkehrsbehinderungen in der Zeit von 14:00 Uhr bis 15:00 Uhr kommen.

**Es dankt für Ihr Verständnis**  
**Das Organisationsteam**

### 975 Jahre Brotterode:

#### Geschichte und Traditionen bewahren - Zukunft gestalten

**Unter diesem Motto wollen wir das Jubiläumsjahr 2014 begehen.**

Wir feiern Geburtstag, Brotterode wird 975 Jahre. Das Festwochenende **findet von Freitag, den 25. Juli bis Sonntag, den 27. Juli 2014 statt.**

Neben der Auftaktveranstaltung am Freitag mit dem historischen Abend im Festzelt und dem großen Festball am Samstag mit vielen Gästen aus Politik, Sport und Kultur wird es erstmalig einen stehenden Umzug geben, der die Geschichte der Stadt Brotterode in den verschiedenen Zeitepochen widerspiegeln wird.

Von der ersten urkundlichen Erwähnung 1039, der ersten Gerichtsbarkeit, den Schrecken des Dreißigjährigen Krieges, über den Brand 1895 bis hin zur großen Tradition unserer Sportgeschichte und vieles mehr.

Es gibt konkrete Planungen, bei deren Durchführung alle Bürger und Bürgerinnen gefragt sind. Durch ihre Teilnahme haben alle Vereine, Einrichtungen, Unternehmer und Bewohner die Möglichkeit sich mit unserem Ort zu identifizieren.

Das Jubiläum wird mit allen Feierlichkeiten eine Gemeinschaftsleistung der Bevölkerung und somit sicher zu einem unvergesslichen Erlebnis.

Es wäre sehr schön, wenn sich zusätzlich zu den bisherigen fleißigen Helfern noch Bürger bzw. Einwohner finden würden, die auch Lust und Freude haben an der Feier mitzuwirken. Dies kann z. B. beim Organisieren, Helfen oder bei dem Tragen eines Kostüms geschehen, um das Fest in einem würdigen Rahmen zu feiern und die Geschichte lebendig zu machen. Vielen Dank schon einmal im Voraus!

Ansprechpartner sind  
 Gästeinformation Heike Schläger 036840/3333  
 Björn Müller 036840/32231  
 Michael Hänsel 036840/32356  
 Hauptamt Thomas Henkel 036840/401922

**Im Namen des Organisationskomitee**  
**Michael Hänsel**  
**Ortsteilbürgermeister**

## Bereitschaftsdienste

*(Für kurzfristige Änderungen durch die jeweiligen Apotheken übernimmt die Stadtverwaltung Brotterode-Trusetal keine Gewähr)*

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**Notfallsprechstunde in der Kassenärztlichen Notfalldienstzentrale am Elisabeth-Klinikum Schmalkalden**

Montag, Dienstag, Donnerstag..... 19.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Mittwoch, Freitag ..... 15.00 Uhr - 19.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag, Feiertage..... 09.00 Uhr - 12.00 Uhr  
 ..... 17.00 Uhr - 19.00 Uhr  
 Außerhalb dieser Zeiten sind unverändert Hilfeersuchen über die **Retungsleitstelle** Schmalkalden-Meinungen **Tel: 03693 / 88 60 00** oder in lebensbedrohlichen Situationen unter Tel. **112** möglich.

### Augenärztlicher Bereitschaftsdienst

Der augenärztliche Bereitschaftsdienst kann unter der Telefonnummer: 03693 / 88 60 00 erfragt werden.

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst kann unter der Telefonnummer: 0180 5 90 80 77 erfragt werden.

### Bereitschaftsdienst der Apotheken im Mai/ Juni 2014

Dienstbeginn ist am angegebenen Tag um 08:00 Uhr und er endet am darauf folgenden Tag um 08:00 Uhr.

**09.05.14 / 17.05.14 / 18.05.14 / 02.06.14 / 10.06.14**

*Engel-Apotheke*  
 Petersberger Straße 9 ..... Tel: 036848 2840  
 98597 Breitung

**10.05.14 / 11.05.14 / 26.05.14 / 03.06.14 / 11.06.14**

*Markt-Apotheke*  
 Johannisstraße 1 ..... Tel: 036840 32169  
 Brotterode-Trusetal/OT Brotterode

**19.05.14 / 27.05.14 / 04.06.14 / 12.06.14**

*Arnika-Apotheke*  
 Tambacher Str. 44 ..... Tel: 03683 69590  
 98593 Floh-Seligenthal

**12.05.14 / 20.05.14 / 28.05.14 / 05.06.14 / 13.06.13**

*Hirsch-Apotheke*  
 Neumarkt 9 ..... Tel: 03683 69410  
 98574 Schmalkalden

**13.05.14 / 21.05.14 / 29.05.14 / 06.06.14 / 14.06.14**

*Glückauf-Apotheke*  
 Rathausstraße 11 ..... Tel: 036840 8910  
 98596 Brotterode-Trusetal

**14.05.14 / 22.05.14 / 30.05.14 / 07.06.14 / 08.06.14**

*Schloss-Apotheke*  
 Renthofstraße 29 ..... Tel: 03683 62950  
 98574 Schmalkalden

**15.05.14 / 23.05.14 / 31.05.14 / 01.06.14**

*Henneberg-Apotheke*  
 Renthofstraße 7 ..... Tel: 03683 604506  
 98574 Schmalkalden

**16.05.14 / 24.05.14 / 25.05.14 / 09.06.14**

*Apotheke Am Sternplatz*  
 Rudolf-Breitscheid-Str. 11 ..... Tel: 036848 2930  
 98574 Schmalkalden/OT Wernshausen

## Häusliche Kranken- und Altenpflege

*Diakoniestation des Ev. Kirchenkreises Schmalkalden*  
 Pflegebereich Brotterode-Breitungen  
 Telefon Pflegedienst: 036840 / 32287  
 Pflegedienstleiterin Schwester Petra Ullrich

## Wir gratulieren

### Geburtstagsglückwünsche

**Der Bürgermeister und der Stadtrat gratulieren recht herzlich zum Geburtstag und wünschen alles Gute, vor allem aber Gesundheit im neuen Lebensjahr.**

#### Wir gratulieren im Ortsteil Brotterode:

- Hildegard Vogt
- Ria Münch
- Walter Eggenstein
- Annerose Fuchs
- Heinz Engel
- Karl Heinz Wiegand
- Anni Ledermann
- Helga Kreutzberger
- Roswitha Schmidt
- Helga Lesser
- Alfred Ruoff
- Otto König
- Helmut Fuchs
- Udo Skomudek
- Hannelore Klein
- Waltraud Walther
- Ruth Wagner
- Gisela Lesser
- Hans Meisel
- Brigitte Dietrich
- Christel Lohse
- Gabriele Schmidt
- Hildegard Wehner-Legit
- Waltraud Münch
- Lieselotte Fischer
- Ottilie Engel
- Monika Schmidt
- Ingrid Lesser
- Anneliese Meisel
- Bärbel Beyer
- Heinz Gebhardt
- Roswitha Hildebrandt
- Manfred Münch
- Gerd Münch
- Karl Lesser
- Gerd Steinort
- Inge Köllner
- Maria Siegmund
- Günter König
- Gertrud Kaiser
- Doris Lesser
- Joachim Brenn
- Hugo Vietsch
- Siegrid Hübner
- Renate Möller
- Erich Peschik
- Manfred Müller
- Edgar Peter
- Berta Hartmann
- Helga Boekel
- Gerd Hildebrandt
- Hildegard Schmidt
- Eva Wagner
- Erna Schmidt
- Dieter Stengel
- Bernd Krahnemann
- Liesa Wiebel
- Kordula Fischer
- Günter Kuhn
- Marion Neidhardt

Ella Klein  
 Erhard Neidhardt  
 Hubert Lesser  
 Bernd Malsch  
 Wanda Richter  
 Karlheinz Koch  
 Bernd Pamminger  
 Kurt Fuchs  
 Gertrud Straube  
 Hans-Georg Peter  
 Peter Heusing  
 Helmut Gegner  
 Annemarie Tschernich  
 Roswitha Schröder  
 Günter Trautvetter  
 Hanna Müller  
 Margot Flick

Vroni Happ  
 Hans Weyh  
 Regina Brenn  
 Christina Mehler  
 Edeltraud Voigt  
 Bruno Kellner  
 Käthe Nieke  
 Georg Winges  
 Marie-Luise Danz  
 Anneliese Messerschmidt  
 Lisa Menz  
 Helmut Ender  
 Gisela Peter  
 Dietgund Zehner  
 Helga Kaufmann  
 Marianne Schöbel  
 Hermine Weitze  
 Dieter Handke  
 Dora Wolf  
 Elfriede Brühl  
 Horst Gratz  
 Klaus Messerschmidt  
 Günter Döll  
 Hanni Leubner  
 Christel Lapp  
 Emilie Peter  
 Gertrud Enenkel  
 Emmi Storch  
 Liselotte Jung  
 Christa Hollandt  
 Christa Möller  
 Theodor Winges  
 Ursula Gerke  
 Ursula Schwarz  
 Ida Storch  
 Annerose Peter  
 Hanni Jung  
 Kurt Winges  
 Heinz Schiffner  
 Klaus Schöndube  
 Irene Römhild  
 Liesbeth Gießler  
 Joachim Peternell  
 Otto Storch  
 Erna Storch  
 Horst Reinert  
 Liesbeth Wolf  
 Horst Otto  
 Hans Peter  
 Helene Kaufmann  
 Armin Messerschmidt  
 Erika Simon  
 Ilse Opitz  
 Erich Messerschmidt  
 Gustav Rehdanz  
 Marianne Raßbach  
 Kuni Luck  
 Gisela Döll  
 Silvia Storch

### Wir gratulieren in Trusetal einschl. Ortsteil Wahles:

Ruth Denner  
 Georg Hillmann  
 Hildegard Storch  
 Regina Schrupf  
 Ursula Winges  
 August Appelt  
 Hermine Winges  
 Hanni Fuchs  
 Winfried Pempel  
 Annaliese Jung  
 Werner Hasse  
 Lina Thorwarth  
 Rudolf Römhild  
 Marie-Luise Storch  
 Anna Menzel  
 Irmgard Luck  
 Dieter Krug  
 Doris Schüler  
 Helmut Wolf  
 Ilse Krause  
 Waltraud Wittek  
 Marieluise Hanold  
 Hermann Römhild  
 Ursula Hallmann  
 Waltraut Leyh  
 Ursula Schmidt  
 Irmtraud Wolf  
 Hilde Wolf  
 Manfred Wolf  
 Elfriede Wagner  
 Gerhard Dörmer  
 Lydia König  
 Ingrid Rein  
 Christel Lauch  
 Gerda Rommel  
 Helga Rommel  
 Helga Jung  
 Erhard Jung  
 Hilde Fischer  
 Erika Knies  
 Hermann Rein  
 Minna Rommel  
 Gerhard Koch  
 Roswitha Kolbe  
 Günther Schleicher  
 Rosetraud Wolke  
 Frieda Engel  
 Martha Gerke  
 Peter Thorwarth  
 Lore Ullrich  
 Fritz Peter  
 Monika Kmetzsch  
 Irmgard Storch  
 Thea Appelt  
 Joachim Schellenberg  
 Ute Storch  
 Werner Müller  
 Lothar Gießler  
 Heinz Schliewenz



*Wir begrüßen als neuen Erden-  
 bürger in unserer Heimatstadt  
 Brotterode-Trusetal:*



**Im OT Wahles:**

Mia Pempel

## Senioren

### Termine der Seniorengruppen

#### Seniorengruppen von Frau Krautwald:

Handarbeitsfrauen: 12.05.14 & 26.05.14 & 10.06.14  
 Donnerstags-Senioren: 20.05.14 & 05.06.14  
 Rentnergruppe Wahles: 20.05.14  
 Frauenhilfe: 21.05.14 & 04.06.14  
 Andacht im OT Wahles: 13.05.14

#### Seniorengruppe von Frau Schmidt:

Seniorenachmittag: 15.05.14 & 12.06.14

#### Senioren Union Thüringen, Ortsverband Trusetal

Seniorenachmittag: 20.05.14

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinde Brotterode

Pfarrer Andreas Adler, Kirchstraße 9  
 Tel.: 036840 / 32126 E-Mail: pfarramt.brotterode@ekkw.de

#### Gottesdienste

##### Sonntag, 11. Mai (3. So. nach Ostern)

10.00 Uhr Gottesdienst

##### Samstag, 17. Mai

19.00 Uhr Beichtgottesdienst am Vorabend d. Konfirmation

##### Sonntag, 18. Mai (4. So. n. Ostern)

10.00 Uhr Festgottesdienst mit Konfirmation

##### Sonntag, 25. Mai (5. So. nach Ostern)

10.00 Uhr Gottesdienst

##### Donnerstag, 29. Mai (Christi Himmelfahrt)

10.00 Uhr Festgottesdienst im Haus am Seimberg

##### Sonntag, 01. Juni (6. So. n. Ostern)

10.00 Uhr Gottesdienst

##### Sonntag, 08. Juni (Pfingsten)

10.00 Uhr Festgottesdienst

##### Montag, 09. Juni (Pfingstmontag)

10.00 Uhr Gottesdienst

### Evangelische Kirchengemeinde Trusetal

Pfarrer Heiko Oertel, Trusen, Karl-Marx-Str. 11a, 036840/81410,  
 heiko.oertel@ekkw.de

#### Gottesdienste

##### Sonntag, 11. Mai (Jubilae)

10.00 Uhr Gottesdienst mit Konfirmandenprüfung (Pfr. Oertel)

##### Sonntag, 18. Mai (Kantate)

10.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. Dr. Stahl)

##### Sonntag, 25. Mai (Rogate)

10.00 Uhr Konfirmationsgottesdienst mit Hlg. Abendmahl (Pfr. Oertel)

##### Donnerstag, 29. Mai (Christi Himmelfahrt)

10.00 Uhr Gottesdienst auf dem Seimberg Brotterode (Pfr. Adler) - Bustransfer ab Trusen

##### Sonntag, 01. Juni (Exaudi)

10.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. Dr. Stahl)

##### Sonntag, 08. Juni (Pfingstsonntag)

10.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. Oertel)

##### Montag, 09. Juni (Pfingstmontag)

10.30 Uhr Gottesdienst (Pfr. Adler)

##### Dienstag, 10. Juni (Pfingstdienstag)

10.03 Uhr Gottesdienst in der Tagespflege der Diakonie, An der Sporthalle 3 (Pfr. Oertel)

##### Sonntag, 15. Juni (Trinitatis)

10.00 Uhr Gottesdienst zur Goldenen Konfirmation mit Hlg. Abendmahl (Pfr. Oertel)

#### Konfirmation

Im Gottesdienst am **25. Mai** um **10.00 Uhr** in der Kirche möchten konfirmiert werden und bitten um die Fürbitte der Gemeinde:

Paul **Günther**, Trusen, Flutgraben 1  
 Florian **Heß**, Elmenthal, Köhlerweg 16  
 Tim **Hoßfeld**, Herges, Am Schulhof 8a  
 Max **Kümpel**, Herges, Am Schulhof 20  
 Christian **Marquardt**, Herges, Brotteroder Str. 16  
 Lukas **Schott**, Herges, Lappengasse 4  
 Leonard **Storch**, Elmenthal, Köhlerweg 20  
 Vanessa **Ilgen**, Trusen, Flutgraben 5  
 Sabrina **Leinhos**, Herges, Obere Linsenwiese 24  
 Melissa **Luck**, Herges, Eisensteinstr. 66  
 Mona **Messerschmidt**, Herges, Obere Linsenwiese 1  
 Michelle **Vogel**, Elmenthal, Bergweg 10

## Veranstaltungen

### Veranstaltungsplan der Stadt Brotterode-Trusetal

#### Monat Mai - Ortsteil Brotterode -

##### Freitag, 09.05.14

„Anwalken“ im DSV Nordic Aktiv Zentrum mit der Grundschule Brotterode

Treffpunkt: 10:00 Uhr am „Inselbergbad“



##### Sonntag, 11.05.14

Halbtagswanderung im Raum Brotterode mit dem Thüringer Waldverein Brotterode

Beginn: 13:00 Uhr ab Festplatz „Breite Wiese“



##### Samstag, 17.05.14

42. Guts Muths - Rennsteiglauf

ab 7.30 Uhr werden die 1. Läufer auf dem Dreiherrnstein erwartet,

ab 8:00 Uhr auf dem Kleinen Inselberg

Die Verpflegungsstellen werden vom WSV Brotterode betreut!

##### Sonntag, 18.05.14

Konfirmation - Festgottesdienst mit Abendmahl

Beginn: 10:00 Uhr in der evangelischen Kirche

##### Sonntag, 25.05.14

Kräuter- und Orchideenwanderung mit dem Thüringer Waldverein Brotterode

Beginn: 9:00 Uhr ab Festplatz „Breite Wiese“



##### Donnerstag, 29.05.14 - Himmelfahrt

Wanderung im Raum Floh-Seligenthal mit Besuch des Maßkopffestes des Thüringer Waldvereins „Höhnberge“

Beginn: 9:00 Uhr ab Festplatz „Breite Wiese“

##### Waldgottesdienst „Am Seimberg“

(ev. Familienstätte)

Beginn: 10:00 Uhr

Bus fährt 9:30 Uhr ab Bad Vilbeler Platz und Rathaus

Rückfahrt: 13:00 Uhr



##### Stimmung und Spaß mit den Famberg - Musikanten

im Berggasthof „Zum Fuchsbau“ am Mommelstein

Beginn: 11:00 Uhr im Festzelt



##### Musik und Unterhaltung zum traditionellen Himmelfahrtstreffen auf dem „Dreiherrnstein“

Beginn: 11:00 Uhr

**Wanderung****Gesundheitswanderung zum Wassertretbecken mit Kneipp-schen Wasseranwendungen immer samstags**

mit Alice Büchner, Kneippgesundheitsberaterin  
Treffpunkt: 10:00 Uhr „Haus des Gastes“ Brotterode  
Wir bitten um Voranmeldung in der Gästeinformation (Tel. 3333)!  
Kostenbeitrag 3,00 €, ab 8 Personen

**Wanderung entlang des Naturlehrpfades immer dienstags**

mit Herrn Sachs als Begleiter  
Treffpunkt: 10:00 Uhr am Hotel „Berggarten“  
Wir bitten um Voranmeldung in der Gästeinformation (Tel. 3333)!  
Kostenbeitrag: 3,00 €

**Wanderung zum Großen Inselberg immer donnerstags**

(außer 29.05.14)  
mit Herrn Sachs als Begleiter  
Treffpunkt: 10:00 Uhr am „Haus des Gastes“  
Wir bitten um Voranmeldung in der Gästeinformation (Tel. 3333)!  
Kostenbeitrag: 3,00 €

**Führungen****Schanzenführung für Jedermann immer mittwochs (außer 21.05.14)**

mit unserem ehemaligen Skispringer Dietmar Aschenbach  
Treffpunkt: 10:00 Uhr am  
„Haus des Gastes“  
Erw. 4,00 €, Kinder 2,00 €

**Besichtigung der Heimatstube in Brotterode immer samstags mit Herrn Müller**

Treffpunkt: 10:00 Uhr am alten Häuschen in der Teichstrasse  
Voranmeldung über die Gästeinformation Brotterode Tel.: 3333!

**Sport:**

**Tischtennis für unsere Gäste mit dem TTV 04 Trusetal / Brotterode immer donnerstags von 18:30-19:00 Uhr Kinder / 19:00-21:30 Uhr Erwachsene**  
in der Sporthalle „Breite Wiese“ (Bitte Kelle mitbringen!)

**Weiterhin empfehlen wir Ihnen:**

- \* einen Besuch des „Haus des Gastes“ und der Stadtbibliothek
  - \* unsere Dia-Ton-Show „Naturpark Thüringer Wald“ im „Haus des Gastes“
  - \* einen Besuch im „Inselbergbad“ Brotterode mit großer Saunalandschaft
  - \* die Kegelbahn im Hotel „Zur guten Quelle“
  - \* einen Besuch der Ausstellung des WSV im Turm der Inselbergschanze zur Geschichte des Skisprungs
- Öffnungszeiten: Dienstag: ab 15.00 Uhr, Freitag: ab 10.00 Uhr  
Um Voranmeldung in der Gästeinformation (036840/3333) wird gebeten!!

In der Gästeinformation erhalten Sie weitere ausführliche Informationen für Ihren Aufenthalt in Brotterode (Ausflugstips, verschiedene Souvenirs, Veranstaltungspläne der Nachbarorte, Fahrplanauskünfte, Kinoprogramme und vieles andere).

**Die Gästeinformation Brotterode wünscht allen Gästen einen angenehmen Aufenthalt in unserer Stadt!**

*Änderungen vorbehalten!*

**Vorschau Monat Juni****Sonntag 01.06.14****Kindertag im Inselbergbad mit Spiel, Spaß und Sport**

Beginn: ab 13:00 Uhr  
Tageskarte Kinder: 3,00 €, Tageskarte Erwachsene: 4,00 €

**Samstag, 09.06.14****Pfingstwanderung mit Herrn Sachs als Begleiter**

Start: „Hotel Berggarten“ - Mommelstein - Auwallenburger Turm - Besucherbergwerk „Hühn“ - Trusetaler Wasserfall - zurück nach Brotterode

Beginn: 10:00 Uhr  
Voranmeldung über die Gästeinformation (Tel. 3333)!

**Sonntag, 10.06.14 - Pfingstsonntag****Stimmung und Spaß mit dem Mondschein-Duo im Festzelt im Berggasthof „Zum Fuchsbau“ am Mommelstein**

Beginn: 11:00 Uhr im Festzelt

**Pfingsttanz mit den „Musikverein Brotterode 1863 e.V.“**

ab 13:00 Uhr an der Waldschänke „Dreiherrnstein“

**Freitag, 13.06.2014 bis Sonntag, 15.06.2014****10. Thüringer Landestrachtenfest im Ortsteil Brotterode****Veranstaltungsvorschau Monat Juli 2014**

*Foto: VR-Bank Bad Salzungen Schmalkalden e. G.*

**Thüringer Radsonntag / 06. Juli 2014**

Sonntag, den 06. Juli 2014 sollten Sie sich wieder dick im Kalender anstreichen, denn dann heißt es beim **4. Thüringer Radsonntag** in und um Schmalkalden wieder in die Pedalen zu treten.

Unter Federführung der VR-Bank Bad Salzungen Schmalkalden eG und vielen weiteren Partnern wird auch in diesem Jahr auf verschiedenen Strecken - von familienfreundlich bis sportlich ambitioniert - ein breites Angebot für alle Radfahrer dabei sein. Die verschiedenen Touren ( 8 km bis ca. 100 km ) führen durch das landschaftlich reizvolle Südthüringen, mit dem Zielort Schmalkalden, das durch sein historisches Ambiente unserem Thüringer Radsonntag sein besonderes Flair verleiht.

Und wer es mit dem Radeln nicht so hat, der sollte sich einer geführten 10 Kilometer-Geo-Caching-Tour um Schmalkalden anschließen.

Ab 12 Uhr erwartet alle Gäste und Teilnehmer ein buntes Programm, bei dem viele Überraschungen und Unterhaltung geboten werden.

Nur so viel sei verraten:

Der traditionelle Buddelsand für unsere Jüngsten verbirgt auch diesmal tolle Schätze und auf der Bühne erwartet Sie ein unterhaltsames Programm.

**Radtouren (Auszug)****Tour 6****Seimberg-Energie-Tour**

**Brotterode - Trusetal - Bad Liebenstein - Bad Salzungen - Schmalkalden (ca. 50 km)**

Start: 10:00 Uhr / Haus des Gastes Brotterode  
Schwierigkeitsgrad: familienfreundlich-sportlich

**Tour 7****Quer durch Südthüringen - Aktiv mit Ihren Heimatzeitungen STZ & Freies Wort**

Schmalkalden - Steinbach-Hallenberg - Oberhof - Ohrdruf - Ta-barz - **Brotterode** - Breitung - Schmalkalden (ca. 100 km, ca. 1.600 Höhenmeter)

Start: 08:30 Uhr / Altmarkt Schmalkalden  
Schwierigkeitsgrad: sehr sportlich

**Tour 9****Große E-Bike-Werraenergie-Tour (ca. 50 km) -**

Schmalkalden - Floh - Mommelsteinradweg - **Brotterode** - Bad Liebenstein - Breitung - Schmalkalden

Start: 10:30 Uhr / Altmarkt Schmalkalden  
Schwierigkeitsgrad: familienfreundlich-sportlich

*(E-Bike-Ausleihe für Tour 9 in begrenzter Anzahl möglich! E-Bike- Bestellungen, Ausleihkonditionen und weiterführende Informationen hierzu im Vorfeld des Thüringer Radsonntages bitte ausschließlich bei der Werrataltouristik e.V. zu erfragen, Ansprechpartner Frau Winter, Telefon 03695-861459)  
Planungsstand: 20.04.2014 (Änderungen vorbehalten)*

## Veranstaltungsplan der Stadt Brotterode-Trusetal

**Monat: Mai**  
**- Trusetal -**

**Donnerstag, 01.05.2014 bis Samstag, 31.05.2014**

**Besucherbergwerk „Hühn“**

Führungen täglich um 10.00 Uhr 11.15 Uhr 12.30 Uhr  
13.45 Uhr 15.00 Uhr 16.15 Uhr

Sonderführungen außerhalb der regulären Führungszeiten auf  
Vor Anmeldung unter: s.asmus@brotterode-trusetal.de

**Donnerstag, 01.05.2014 bis Samstag, 31.05.2014**

**Große Zwergen-Sonderausstellung im Zwergen-Park**

**Freitag, 16.05.2014**

**„Rund um den Ball - Eine musikalische Reise zu Fußballnationen der Welt“ - mit dem Gemischten Chor Trusetal e. V.**

Die Lieder sind einstudiert, das Programm steht und die meisten Vorbereitungen sind getroffen. Jetzt heißt es für die Sängerinnen und Sänger, die letzten Feinheiten und Vorkehrungen zu treffen, damit der 16. Mai die Erwartungen aller erfüllt. Und die sind hoch, schließlich war die Premiere des Chores mit der Kombination aus Chorkonzert und Tanzabend, der „Ultimativen Hitparade“ vor zwei Jahren ein voller Erfolg. Und dem soll die diesjährige Veranstaltung in nichts nachstehen. Doch wie schon der Titel „Rund um den Ball - Eine musikalische Reise zu Fußballnationen der Welt“ verrät, laufen die Planungen für einen rundum gelungenen Abend. Nicht nur akustisch und optisch, sondern auch mit den Geschmacksnerven kann man an diesem Abend verschiedene Länder erfahren. Außerdem wird die Band *21.Decarch* ihre Premiere mit dem Gemischten Chor feiern - ein neuer Name, aber viele bekannte Gesichter und tolle Musik. Und im Anschluss gibt es natürlich auch wieder die Möglichkeit, selbst Sport auf der Tanzfläche zu betreiben - mit keinem Geringeren als dem Vorstandsvorsitzendem des SV Trusetal 05, Ringo Hengmith bzw. DJ Ringo.

In vorfreudiger Anspannung wünschen wir uns allen einen unvergesslich und rundum schönen Abend.

**Der Gemischte Chor Trusetal**

**EINE MUSIKALISCHE REISE  
ZU FUSSBALLNATIONEN DER WELT**

**MIT DEM  
GEMISCHTEN CHOR TRUSETAL**

**AM 16.MAI 2014**

**ANPFIFF: 19.30 UHR**

**IM RATHAUSSAAL TRUSETAL**

**EINLASS AB 18.30 UHR - EINTRITT: 6€  
WWW.GEMISCHTER-CHOR-TRUSETAL.DE**

**Samstag, 17.05.2014 bis Sonntag, 18.05.2014**

**Backofenfest im Zwergen-Park****Der Bürgermeister informiert:**

**Samstag, 17.05.2014**

**Bunte Veranstaltung anlässlich des 20jährigen Firmenjubiläums**

Zeit: 10:00 Uhr - 16:00 Uhr  
Ort: Firmengelände der Firma Wiegel Feuerverzinken im Gewerbegebiet Beierstal

Verbringen Sie gemeinsam mit uns ein paar schöne Stunden bei Spaß und Unterhaltung für die ganze Familie mit Musik, Kaffee & Kuchen, Schauverzinken und weiteren Highlights. Für die „kleinen Gäste“ haben wir eine Hüpfburg, Eisenbahn und Kinderschminken.

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Ihre*

*Feuerverzinker aus Trusetal*

**Donnerstag, 29.05.2014 (Himmelfahrt)**

**Männertag auf dem Dorfplatz Laudenbach**

Für Speis und Trank sowie die musikalische Umrahmung ist ab 10:00 Uhr bestens gesorgt. Es lädt recht herzlich ein:

*Der Dorfverein Laudenbach*

**Geologische Wanderung:**

Bei Interesse an einer geologischen Wanderung mit dem ausgebildeten Geopark-Wanderführer Herrn Reinert, bitten wir um vorherige Terminabstimmung in der Tourist-Information Trusetal, Tel.: 036840 / 81578 bzw.

per Mail: [s.asmus@brotterode-trusetal.de](mailto:s.asmus@brotterode-trusetal.de)

## Vereine und Verbände

### Angliederungsjagdgenossenschaft Brotterode

#### Einladung zur Mitgliederversammlung der Angliederungsjagdgenossenschaft Brotterode

Die nächste Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Brotterode findet am

**Donnerstag, dem 05.06.2014 um 18.00 Uhr**

**im Hotel Berggarten, Inselbergstr. 59 in Brotterode**

statt. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Der Einlaß für die Mitglieder der **Angliederungsjagdgenossenschaft** erfolgt ab 17.30 Uhr.

Um pünktliches Erscheinen wird gebeten, da am Einlaß die Prüfung der Teilnahmeberechtigung und die Flächenermittlung erfolgen Mitglieder der Angliederungsjagdgenossenschaft sind Eigentümer von Grundflächen, die außerhalb des Gemeinschaftsjagdbezirkes Brotterode liegen (z.B. Wiesenflächen im Bereich „Rote Pfütze“, „Alltal“, „Einsiedel“, „In den Äpfeln“ usw.).

#### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Jagdvorsteher
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Jagdvorstandes über die Tätigkeit im Jagdpachtjahr 2013
4. Diskussion zum Bericht des Jagdvorstandes
5. Bericht des Kassenwartes und Feststellung des Reinertrages für 2013
6. Wahl der Kassenprüfer
7. Beschluß über die Festsetzung von Aufwandsentschädigungen für die Mitglieder des Jagdvorstandes und den Jagdvorsteher
8. Beschluß über eine finanzielle Unterstützung der Angliederungsjagdgenossenschaft Brotterode für die 975-Jahrfeier von Brotterode

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

**Uwe Raßbach**  
Jagdvorsteher

### Jagdgenossenschaft Brotterode

#### Einladung zur Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Brotterode

Die nächste Mitgliederversammlung der Jagdgenossenschaft Brotterode findet am

**Donnerstag, dem 05.06.2014 um 19.00 Uhr**

**im Hotel Berggarten, Inselbergstr. 59 in Brotterode**

statt. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Der Einlaß für die Mitglieder der **Jagdgenossenschaft** erfolgt ab 18.30 Uhr.

Um pünktliches Erscheinen wird gebeten, da am Einlaß die Prüfung der Teilnahmeberechtigung und die Flächenermittlung erfolgen

#### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Jagdvorsteher
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bericht des Jagdvorstandes über die Tätigkeit im Jagdpachtjahr 2013
4. Diskussion zum Bericht des Jagdvorstandes
5. Bericht des Kassenwartes und Feststellung des Reinertrages für 2013
6. Bericht des Kassenwartes und Feststellung des Reinertrages für 2011
7. Bericht des Kassenwartes und Feststellung des Reinertrages für 2012
8. Wahl der Kassenprüfer
9. Zustimmung für Dringlichkeitsentscheidungen des Vorstandes nach § 9 Abs. 8 der Satzung der Jagdgenossenschaft im Pachtjahr 2013
10. Beschluß über die Festsetzung von Aufwandsentschädigungen für die Mitglieder des Jagdvorstandes und den Jagdvorsteher

11. Beschluß über eine finanzielle Unterstützung der JG Brotterode für die 975-Jahrfeier von Brotterode

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen.

**Wolfgang Kiel**  
Jagdvorsteher

### Wintersportverein Brotterode e. V.

#### Das „Goldene Band“ am WSV Brotterode

Auf der jüngsten Jahreshauptversammlung der Kreissportjugend des Kreissportbundes Schmalkalden- Meiningen wurden verdiente Vereine, Sportler und Übungsleiter für ihr Wirken mit Auszeichnungen geehrt.

Mit der höchsten Auszeichnung der Thüringer Sportjugend das „Goldene Band“ wurde der WSV Brotterode für die großartigen Leistungen im Bereich der sportlichen Jugendarbeit mit Nachwuchs-Wintersportler geehrt.

Eine kleine Gruppe von Nachwuchs-Wintersportlern mit Trainer und Übungsleitern von WSV Brotterode waren nach Meiningen gereist um im Namen ihres Vereins die Auszeichnung entgegen zu nehmen.

Trainer Chris Bartolmäs wurde mit dem Eintrag ins Ehrenbuch der Kreissportjugend geehrt.

Über die Aktionen: „Miniflieger gesucht“ „Sommer-Skitag“ „Bambiniefest KIGA“ konnten noch mehr interessierte Kinder in Brotterode an das Skispringen herangeführt werden.

Die erfolgreiche Entwicklung in der Nachwuchsarbeit wird bestätigt durch die ausgezeichneten Leistungen bei Wettkämpfen auf Skibezeichnungsebene, Landesebene und Bundesebene in der Saison 2013/2014.

Einen besonderen Dank geht an die Eltern und Großeltern für die Unterstützung unseres Nachwuchses.

April 2014

**Chris Bartolmäs**

### Wintersportverein Trusetal e. V.

Am 05.04.2014 fand das traditionelle „ABWINTERN“ des WSV Trusetal statt. Auch wenn in diesem Jahr kein richtiger Winter war und viele Wettkämpfe in Thüringen wegen Schneemangel abgesagt werden mussten, konnte der Vereinsvorsitzende Eberhard Reum gemeinsam mit dem Bürgermeister Karl Koch viele erfolgreiche Wintersportler des WSV für sehr gute Leistungen ehren.

Allen voran Pascal Fräbel und Melanie Eccarius. Beide erreichten Top-Ergebnisse bei den Wettkämpfen im Deutschlandpokal und bei den Deutschen Meisterschaften im Jugendbereich und wurden für den D/C-Kader des DSV nominiert. Zum Saisonabschluss erreichte Pascal bei der Schul-WM in Otepää als Biathlet einmal im Einzel und einmal mit der Staffel Platz 1 im Langlauf und wurde zweifacher Schulweltmeister.

Beim Deutschen Schülercup erkämpften Alina Schmidt, Alyssa Schiffhauer und Saskia Scharfenberg gute Platzierungen. Alyssa erfüllte die Normen für die Delegation an das SGO und wird ab neuem Schuljahr in Oberhof ihre schulische und sportliche Laufbahn fortsetzen.

Unser Hörschlitten-Team Volkssport Trusetal hatte natürlich auch mit dem Winter ohne Schnee zu kämpfen und konnte nur 3 Wettkämpfe bestreiten. Ralf Messerschmidt, Rene Heinze, Torsten Wolf und Marco Peter erreichten in Brotterode Platz 1, in Oberwiesenthal Platz 2, in Garmisch-Patenkirchen Platz 3 und wurden so Gewinner des Deutschlandpokals!

Außerdem wurden noch Manuela Hohmann, Mario Bernhart und Jacqueline Reum für sehr gute Platzierungen bei Meisterschaften geehrt.

Bürgermeister Karl Koch überreichte Ehrengeschenke an Melanie Eccarius, Pascal Fräbel und das Hörschlitten-Team und würdigte in seiner Ansprache die kontinuierliche Arbeit und die erreichten Erfolge des Wintersportvereins.

Am 1. April hat bereits das neue Trainings- und Wettkampffahr bei den Trusetaler Wintersportlern begonnen.

Der WSV ist Ausrichter des 1. Ranglistenwettkampfes (Athletik-WK) am 10.05.2014, welcher in der Trusetaler Sporthalle stattfindet. Auch wenn bekanntlich die Wintersportler im Sommer gemacht werden, wünschen wir uns für die nächste Skisaison

wieder ausreichend Schnee, damit auch unsere Jüngsten das Ski-ABC erlernen können und wir auch in den nächsten Jahren erfolgreiche Sportler beim Abwintern auszeichnen können.

H. Reum

## Schiedsstelle Brotterode-Trusetal



**- Bund Deutscher Schiedsmänner und -frauen e.V. -**

zuständig für die Stadt Brotterode-Trusetal

*Vorsitzende:*

Frau

Karin Storch

Mittelberg 17

Tel: 036840 81364

**Zuständigkeitsbereich:**

Trusetal

*Stellvertreter:*

Herr

Siegfried Teichmann

Über den Gärten 23

Tel: 036840 80553

**Zuständigkeitsbereich:**

OT Brotterode

## Stadtteilwehr Brotterode

Aktuelle Schulungs- und Veranstaltungstermine der Stadtteilwehr Brotterode sind auf [www.feuerwehr-brotterode.de](http://www.feuerwehr-brotterode.de) zu finden.

## Stadtteilwehr Trusetal

Aktuelle Schulungs- und Veranstaltungstermine der Stadtteilwehr Trusetal sind auf [www.feuerwehr-trusetal.de](http://www.feuerwehr-trusetal.de) in der Rubrik „Aktuelles“ unter „aktuelle Termine“ zu finden.

## Musikverein Brotterode 1863 e. V.



**Proben:** jeden Donnerstag ab 20:00 Uhr

**Ort:** Brotterode-Trusetal im Rentnerclub am Eisstadion

Bei Interesse kontaktieren Sie uns bitte, oder besuchen uns bei den Proben.

**Vorsitzender**  
**Karsten Fuchs**

Telefon: 036840-30384

Web: [www.musikverein-brotterode.de](http://www.musikverein-brotterode.de)

eMail: [info@musikverein-brotterode.de](mailto:info@musikverein-brotterode.de)

## Schulnachrichten

### Termine im Mai 2014

**09.05.14**

**Termin:**

Klasse 10: Entscheidung mündliches Prüfungsfach

09.05.14

„Aktion Mensch“:

Kl. 7 Besuch der Behindertenwerkstatt/  
Kl. 5 - 9 Percussion - Workshop (je 1 Std.)

**12.05.14**

18.00 - 20.00Uhr

Elternsprechtag

**14.05.14**

Ende SW-Praktikum Diakonie- (Praktische Prüfung Quali)

**14.05.14**

Big Challenge- Wettbewerb

**16.05.14**

**Termin:**

Klasse 9: Anmeldung zum „Quali“

**19. - 23.05.14**

Studienfahrt nach Großbritannien

**19. - 23.05.14**

Berufsorientierung:

Klassen 7: Berufsstart +/- 1. Orientierungsbaustein

**25. - 28.05.14**

Studienfahrt Klasse 10 (Stuttgart)

**26. - 28.05.14**

Klassenfahrt 6a/ 6b

**30.05.14**

UNTERRICHTSFREI

## Vorinformationen Juni 2014

**02.06.14**

08.30 - 13.00 Uhr

„Mit dem Fahrrad zur WM“ (klassenweise) 5./6.Std. Projekt Kl. 5 - 7 anlässlich des Kindertages (V.: Kl. 8)

**03.06.14**

**04.06.14**

Sportfest

Exkursion Klasse 9 zum Thüringer Landtag

**05.06.14**

**06.06.14/10.06.14**

**13.06.14**

**16.06.14**

08.00 - 11.30 Uhr

Realschulprüfung Deutsch

**17.06.14**

08.00 - 10.30 Uhr

Qualiprüfung Deutsch

**17.06.14**

Termin:

Anmeldung zur zusätzlichen mündlichen Prüfung Kl.10

**18.06.14**

08.00 - 11.00 Uhr

Realschulprüfung Mathematik

**20.06.14**

08.00 - 10.30 Uhr

Realschulprüfung Englisch

**20. - 22.06.14**

Klassenfahrt 5b (Nüßleshof)

**23.06.14**

08.00 - 10.00 Uhr

Qualiprüfung Mathematik

## Änderungen/ Ergänzungen vorbehalten!!!

17.04.2014

**gez. Brenn**  
**Schulleiterin**

## Bibliothek

### Simon Becket: „Der Hof“

Auf der Flucht vor der Vergangenheit strandet der Engländer Sean auf einem einsamen Hof in Südfrankreich. Es ist brütend heiß, die Schweine wühlen im Dreck. Nur widerwillig duldet man den Fremden, denn die Bewohner des alten Gemäuers haben etwas zu verbergen - etwas, das man besser für immer ruhen lässt...

### Laura Elliot: „Wiedersehen in Havenswalk“

Cathy Lambert hat Angst. Sie ist fünfzehn Jahre alt und schwanger. Ihre Eltern sind vor Jahren gestorben, und die Beziehung zu ihrer ältesten Schwester hat sie in einem unbedachten Moment für immer zerstört. Verzweifelt flieht sie ans andere Ende der Welt - nach Neuseeland.

Fünfzehn Jahre später ist Cathy in Neuseeland heimisch geworden. Ihre bevorstehende Hochzeit ist Anlass, um endlich wieder Kontakt zu ihrer Familie aufzunehmen. Drei irische Schwestern machen sich auf den Weg, jede von ihnen mit der Vergangenheit belastet...

### Öffnungszeiten der Stadtbibliothek Trusetal

Montag	14:00 Uhr - 17:00 Uhr
Dienstag	14:00 Uhr - 17:30 Uhr
Freitag	10:00 Uhr - 12:00 Uhr

### Öffnungszeiten der Stadtbibliothek Brotterode

Mittwoch	14:00 Uhr - 17:00 Uhr
Donnerstag	14:00 Uhr - 17:30 Uhr

## Sonstiges

### Nachruf

Die Stadt Brotterode-Trusetal trauert um ihren

### Ehrenbürger

# Werner Lesser

der am 10. April 2014 im Alter von 91 Jahren verstorben ist.

Werner Lesser war ein Thüringer Pionier der deutsch-französischen Beziehungen. Er hatte nicht nur vor fast 50 Jahren die Städtefreundschaft zwischen Brotterode und St.-Martin-le-Vinoux mit aufgebaut, sondern weiterhin erhalten und ausgebaut. Damit erfreute er sich hoher allgemeiner Achtung und Wertschätzung.

Gewürdigt wurde sein jahrzehntelanges ehrenamtliches Engagement durch die Verleihung des Ehrenbürgerrechts „Ehrenbürger“ der Städte Brotterode und St.-Martin-le-Vinoux.

Die Stadt Brotterode-Trusetal wird ihrem Ehrenbürger Herrn Werner Lesser in Dankbarkeit ein bleibendes und ehrendes Andenken bewahren.

Brotterode-Trusetal, den 17. April 2014

**Karl Koch**  
Bürgermeister

**Michael Hänsel**  
Ortsteilbürgermeister

**Stadtrat Brotterode-Trusetal**



## Impressum

### Amtsblatt Stadt Brotterode-Trusetal

**Herausgeber:** Stadt Brotterode-Trusetal, Rathausstraße 7, 98596 Brotterode-Trusetal, Tel. 036840/40190, Fax 401929, E-Mail [info@brotterode-trusetal.de](mailto:info@brotterode-trusetal.de), Internet [www.brotterode-trusetal.de](http://www.brotterode-trusetal.de)

**Verlag und Druck:** Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de) Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

**Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:**  
Stadt Brotterode-Trusetal

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen.

Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung..

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** in der Regel monatlich, kostenlos, an alle Haushalte im Zuständigkeitsbereich der Stadt Brotterode-Trusetal: Im Bedarfsfall sind Einzel Exemplare am Empfangstresen des Rathauses erhältlich. Desweiteren können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

## Ihre Energieexperten. Bei Ihnen. Vor Ort.

Kommen Sie in unser Beratungsmobil und stellen Sie Ihre Fragen rund um Energieversorgung und Energiesparen. Unsere Servicemitarbeiter beraten Sie gern!

- Beratung zu Strom- und Erdgasprodukten
- Hilfe bei Fragen zur Energieabrechnung
- Änderung von persönlichen Daten (Umzug, Kontoverbindung, etc.)
- Tipps zum Energiesparen
- Beantwortung weiterer Fragen zu Leistungen rund um das Thema Energie

**Wo?** Rathaus  
Rathausstraße 7  
98596 Brotterode-Trusetal,

**Wann?** Dienstag, den 20.05.2014  
10.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Nächster Redaktionsschluss**

**Montag, den 02.06.2014**

**Nächster Erscheinungstermin**

**Freitag, den 13.06.2014**